

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51390560	51283092	2025-10-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Speditour

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014233643

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0312816		
	Bolla	51390560		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004731301		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240322		
0010	Nr-art-clie	M0149367		
		097856320-0000-10		
	097-856-320	F-675895.05.HYG#N	1280	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0114174378	di cui 640#	686387719 001
	Charge	0114174378	di cui 640#	686387721 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP			TBA-500274
	16 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP			TBA-500086
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
	MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
	51283092-001	686387719	86,4	24,3 340476436863877194
	51283092-002	686387721	86,0	23,9 340476436863877217
	Somma per spediz.	51283092 2 colli	172,4 48,2	0,703 m3

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2025

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51390560

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:49

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51390560	51283092	2025-10-29
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:49



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-010892 vom 28.10.2025

Ludwigsburg, 29.10.2025

Seite 1 von 2

25-010892

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN	6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.11.2025	7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2025	8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes	

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51384776	1	COLLI	Getriebeteile	7.284	73,58
2	51388248	1	COLLI			
3	51390559	1	COLLI			
4	51390566	2	COLLI			
5	51390556	6	COLLI			
6	51390568	3	COLLI			
7	51384781	1	COLLI			
8	51384773	1	COLLI			
9	51390558	4	COLLI			
10	51394975	3	COLLI			
11	51394990	1	COLLI			
12	51394998	2	COLLI			
13	51395007	1	COLLI			
14	51395011	1	COLLI			
15	51384778	1	COLLI			
16	51390557	2	COLLI			
17	51395014	1	COLLI			
18	51394971	5	COLLI			
19	51395492	2	COLLI			
20	51390572	1	COLLI			
21	51394786	2	COLLI			
22	51395002	1	COLLI			
23	51394987	3	COLLI			
24	51395003	1	COLLI			
25	51394993	2	COLLI			
26	51394979	3	COLLI			
27	51390560	2	COLLI			
Summe:		54,00	COLLI		7.284,00	
Total:						

KOEHN+ NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"